

Glossaire Français/Anglais : Beast of chaos



Ce document n'est pas un document officiel

Gamesworkshop

Table des matières

Page 4

- 1 Abilities - Instincts primordiaux / Primal instincts
- 2 Trait de commandement / Command trait
 - 2.1 Trait de bête alpha brayherd / Brayherd alphabeast traits
 - 2.2 Trait de bête alpha warherd / Warherd alphabeast traits
 - 2.3 Trait de bête Alphonse thunderscorn / Thunderscorn alphabeast traits

Page 5

- 3 Artéfact de pouvoir / Artefacts of power
 - 3.1 Butin des Brayherds / Spoils of the brayherds
 - 3.2 Butin des warherds / Spoils of the warherds

Page 6

- 3.3 Butin des thunderscorns / Spoils of the thunderscorns
- 4 Domaine de sort / Spell lore
 - 4.1 Domaine des étendues sauvages corrompus / Lore of the twisted wilds

Page 7

- 4.2 Domaine des sombres tempêtes / Lore of the dark storms
- 5 Grandes ruées / Greatfrays
 - 5.1 Omeniharde / Allherd
 - 5.2 Sombres marcheurs / Darkwalkers

Page 8

- 6.1 Pierre des hardes / Herdstone
- 7 Warscroll bataillon
 - 7.1 Brayherd en maraude / Marauding brayherd
 - 7.2 Warherd affamé / Hungering warherd

7.3 Thunderscorn stromherd

Page 9

7.4 Beastherd ravageuse / Desolating beastherd

7.5 Profanateurs d'airain / Brass of the despoilers

7.6 Fantasmagorie du destin / Fantasmagora of fate

7.7 Horde pestilentiel / Pestilent throng

7.8 Troupeau dépravé / Depraved drove

8 Warscrolls

8.1 Beastlord

Page 10

8.2 Great bray-shaman

8.3 Gors

8.4 Ungors

8.5 Ungor raiders

Page 11

8.6 Bestigors

8.7 Tuskgor chariots

8.8 Dommbullr

8.9 Cygor

Page 12

8.10 Ghorgon

8.11 Bullgors

8.12 Centigors

8.13 Dragon ogor shaggoth

Page 13

8.14 Dragon ogors

8.15 Chaos warhounds

8.16 Chaos spawn

8.17 Jabberslythe

8.18 Cokcatrice

8.19 Chimera

Page 14

8.20 Chaos gargant

8.21 Razorgors

8.22 Tzaangor skyfire

8.23 Tzaangor

Page 15:

8.24 Tzaangor enlightened

8.25 Tzaangor

9 Sort persistant / Endless spell

9.1 Ravening diredflock

Page 16

9.2 Doomblast dirgehorn

9.3 Wildfire taurus

1. Abilities - Instincts primordiaux /Primal instincts

- Pierre des gardes / The herdstone
- Embuscade bestiale / Brayherd ambush

- Créatures de la tempête / Creatures of the storm
- Festin de sang / Bloodgorge
- Grandes ruées / Greatfrays
- Appel primordial / Primal call

2. Trait de commandement / Command trait

2.1. Trait de bête alpha brayherd / Brayherd alphabeast traits (Brayherd hero only)

- Rusee bestiale / Bestial cunning
- Bête indomptables / Indomitable beast
- Prédateur alpha / Apex predator
- Profanateur maléfique / Malvolent despoiler
- Oracle de langue noir / Oracle of the dark tongue
- Police des ombres / Shadowpelt

2.2. Trait de bête alpha warherd / Warherd alphabeast traits (Warherd hero only)

- Mangeur de héros / Eater of heroes
- Juggernaut de destruction / Rampant juggernaut
- Glouton / Gorger
- Défense eventreuse / Gouge-tusks
- Brute tonitruante / Roaring brute
- Cuir coriace / Rugged leather

2.3. Trait de bête Alphonse thunderscorn / Thunderscorn alphabeast traits (Thunderstorm hero only)

- Tyran tempétueux / Tempestuous tyrant
- Monstruosité magnétique / Magnetic monstrosity

- Père de l'orage / Father of the storm
- Monstruosité ultra-rapide / Lightning-fast monstrosity
- Écailles d'adamantine / Adamantine scales
- Incroyablement vieux / Ancient beyond knowing

3. Artéfact de pouvoir / Artefacts of power

3.1. Butin des Brayherds / Spoils of the brayherds (Brayherd hero only)

- Casque du bélier / Ramhorn helm
- Cor du bramclaste / Brayblast trumpet
- L'oeil omniscient / The knowing eye
- Hache volcanique / Volcanic axe
- Bâton noueux d'éveil / Bleating gnarlstaff
- Cape en peaux de troggoths / Troggoth-hide cloak

3.2. Butin des warherds / Spoils of the warherds (Warherd hero only)

- Hachoir du taureau d'airain / Cleaver of the brass bull
- Corne dorées / Gilded Horns
- Talisman couvert de glyphe / Glyph-etched talisman
- Armure du chaos du fer noir / Blackened armour of chaos
- Cape fatal du champion / Champion's doomcloak
- Fragment de pierre des herdes / Herdstone shard

3.3. Butin des thunderscorns / Spoils of the thunderscorns (Thunderscorn hero only)

- Lame azyrite ancestrale / Ancestral azyrite blade

- Bracelets de foudre Lightning-chained bracers
- Pierre de frappe tonnerre / Thunderstrike lodestones
- Cor de la tempête / Horn of the tempest
- Familier des cornes / Tanglethorn familiars
- Icône de la ruine / Ruinous icon

4. Domaine de sort / Spell lore

4.1. Domaine des étendues sauvages corrompus / Lore of the twisted wilds

- Vile nuée / Viletide
- Ronces pernicieuses / Vicious stranglethorns
- Domination sauvage / Sauvage dominion
- Vrilles d'atrophie / Tendrils of atrophy
- Destruction sauvage / Wild rampage
- Fureur titanesque / Titanic Fury

4.2. Domaine des sombres tempêtes / Lore of the dark storms (Thunderscorn hero only)

- Onde de tonnerre / Thunderwave
- Pluie diluviennes / Hailstorm
- Lames de destruction / Sundering blades

5. Grandes ruées / Greatfrays

5.1. Omeniharde / Allherd

- Aptitude / Ability

Puissance bestial / Bestial might

- [Aptitude de commandement / Command ability](#)

Rugissement tonitruant / Boomig roar

- [Trait de commandement / Command trait](#)

Dominator / Dominator

- [Artéfact de pouvoir / Artefact of power](#)

Lame du profanateur / Blade of the desecrator

5.2. [Sombres marcheurs / Darkwalkers](#)

- [Aptitude / Ability](#)

Bêtes des ombres / Shadowbeasts

- [Aptitude de commandement / Command Ability](#)

Éclat de désolation / Desolate shard

- [Trait de commandement / Command trait](#)

Chef nomade / Nomadic leader

- [Artéfact de pouvoir / Artefact of power](#)

Encerclent sauvage / Savage encirclement

5.3. [Rejetons / Gavespown](#)

- [Aptitude / Ability](#)

Don de morghur / Gift of morghur

- [Aptitude de commandement / Command ability](#)

Propagateur de l'aliénation / Propagator of devolution

- [Trait de commandement / Command trait](#)

Aura d'anarchie / Unravelling aura

- [Artéfact de pouvoir / Artefact of power](#)

Lame mutatrice / Mutating Gnarleblade

6. [Décor / Scenery](#)

6.1. [Pierre des hardes / Herdstone](#)

- Magnétite entropique / Entropic lodestone
- Privilège de sauvagerie / Locus or sauvagerie

7. Warscroll bataillon

7.1. Brayherd en maraude / Marauding brayherd

- Aptitude / Ability

Profanateur féroce / Ferocious despoilers

7.2. Warherd affamé / Hungering warherd

- Aptitude / Ability

Odeur du sang / Bloodscent

7.3. Thunderscorn stromherd

- Aptitude / Ability

Tempête terrifiante / Raging strom

7.4. Beastherd ravageuse / Desolating beastherd

- Aptitude / Ability

Émissaires de la sauvagerie / Bringer of the wild

7.5. Profanateurs d'airain / Brass of the despoilers

- Aptitude / Ability

Férocité martial / Martial ferocity

Disciple du taureau d'airain / Followers of the brass bull

7.6. Fantasmagorie du destin / Fantasmagora of fate

- Aptitude / Ability

Dévoreurs des arcanes / Devourers of arcanes

Conclave du modeleur / Covens of the changer

7.7. Horde pestilentiel / Pestilent throng

- [Aptitude / Ability](#)

Deluge d'entropique / Entropic deluge

Vecteurs du dieu de l'épidémie / Vectors of the plague god

7.8. Troupeau dépravé / Depraved drove

- [Aptitude / Ability](#)

Fureur jalouse / Covetous fury

Marqué par l'entité décadente / Marked by the decadent fiend

8. Warscrolls

8.1. Beastlord

- [Aptitudes / Abilities](#)

Paire de haches / Dual axes

Haine des héros / Hatred of heroes

- [Aptitudes de commandement Command Abilities](#)

Trophée macabre / Grisly trophy

8.2. Great bray-shaman

- [Aptitudes / Abilities](#)

Élan bestial / Infuse with bestial vigour

- [Magie / Magic](#)

Régression / Devolve

8.3. Gors

Foe-horn

Brayhorn

Porte bannière / Banner bearer

- [Aptitudes / Abilities](#)

Pluie de coups / Rend and tear

Bouclier des bêtes / Beastshields

Violence anarchique / Anarchy and mayhem

8.4. Ungors

Halfhorn

Brayhorn

Porte bannière / Banner bearer

- Aptitudes / Abilities

Haine brayante / Baying hatred

Demi-bouclier / Half-shields

8.5. Ungor raiders

Halfhorn

Brayhorn

Porte bannière / Banner bearer

- Aptitudes / Abilities

Infâme envahisseurs / Vile invaders

Colère brillante / Baying anger

8.6. Bestigors

Gouge-horn

Brayhorn

Porte bannière / Banner bearer

- Aptitudes / Abilities

Spoliateurs / Despoilers

Charge bestial / Bestial charge

8.7. Tuskgor chariots

Monture / mount

- [Aptitudes / Abilities](#)

Charge de Tuskgor / Tuskgor charge

Spoliateurs / Despoilers

8.8. Dommbull

- [Aptitudes / Abilities](#)

Soif de sang / Bloodgreed

- [Aptitudes de commandement/ Command Abilities](#)

Appel du massacreur / Slaughterer's call

8.9. Cygor

- [Aptitudes / Abilities](#)

Mangeur d'âmes /Soul-eater

Vue spirituelle / Gjostsight

8.10. Ghorgon

- [Aptitudes / Abilities](#)

Soif de sang inextinguible / Ravenous bloodgreed

Avalé tout rond / Shallow whole

8.11. Bullgors

Bloodkine

Warherd drummer

Porte bannière warherd / Warherd banner bearer

- [Aptitudes / Abilities](#)

Soif de sang / Bloodgreed

Paire de haches / Dual axes

Boucliers de bullgors / Bullshields

8.12. Centigors

Gorehoof

Brayhorn

Porte bannière / Banner bearer

- Aptitudes/ Abilities

Rondaches des bêtes / Beastbluckers

Charge à la lance / Charging spears

Courage de l'ivrogne / Drunken revelry

8.13. Dragon ogor shaggoth

- Aptitudes / Abilities

Sous la tempête / Beneath the tempest

- Magie/ Magic

Invoquer la foudre / Summon lightning

8.14. Dragon ogors

- Aptitudes/ Abilities

Rage tempétueuse / Storm rage

8.15. Chaos warhounds

- Aptitude / Abilities

Avant garde du chaos / Outrunners of chaos

8.16. Chaos spawn

- Aptitudes / Abilities

Maudits par les dieux sombres / Curses of the dark gods

Tentacules grouillantes / Writhing tentacles

8.17. Jabberslythe

Vol / Fly

- [Aptitudes / Abilities](#)

Aura de démence / Aura of madness

Giclées de sang bilieux / Spurtring bill blood

8.18. [Cokcatrice](#)

Vol / Fly

- [Aptitudes / Abilities](#)

Regard pétrificateur / Petrifying gaze

Férocité démente / Maddened ferocity

8.19. [Chimera](#)

Vol / Fly

- [Aptitudes / Abilities](#)

Haleine de feu de tête draconique / Draconic head's fiery breath

Charge scélérate / Vicious charge

8.20. [Chaos gargant](#)

- [Aptitude / Abilities](#)

Écartez-vous ! / Timber's

Besace bien remplie / Stuff 'em in me bag

Ivrogne titubant / Drunken stagger

Donnez du fouet / Whipped into frenzy

8.21. [Razorgors](#)

- [Aptitudes / Abilities](#)

Ruée incontrôlable / Undercontrollableb stampede

8.22. [Tzaangor skyfire](#)

Vol / Fly

Monture / Mount

Aviarch

- [Aptitudes / Abilities](#)

Guidé par le futur / Guided by the fortune

Jugement à distance / Jugement from afar

8.23. [Tzaangor shaman](#)

Vol / Fly

Monture / Mount

- [Aptitudes / Abilities](#)

Elixir de sorcellerie / Sorcerous elixir

Vision d'avenir / Vision of the future

Vision du passé / Vision of the past

- [Magie / Magic](#)

Don de mutation / Boon of mutation

8.24. [Tzaangor enlightened](#)

Monture / Mount

Aviarch

- [Aptitudes / Abilities](#)

Flots de secrets babillés / Baddling stream of secrets

Guidé par le passé / Guided by the past

8.25. [Tzaangor](#)

Tzaangor mutant

Twistbray

Porte icône / Icon bearer

Braillecorne / Brayhorn

- [Aptitudes / Abilities](#)

Anarchie et tumulte / Destined mayhem

Bouclier d'arcanite / Arcanite shield

Paire de lames sauvages / Paired savage blades

Sauvagerie déchaînée / Savagery unleashed

9. Sort persistant / Endless spell

9.1. Ravening direflock

Invoyer ravening direflock / Summon ravening direflock

- Aptitudes / Abilities

Messager de mauvaise augure / Harbinger of dark omens

Sombre couardise / Black-souled cowardice

9.2. Doomblast dirgehorn

Invoyer doomblast dirgehorn / Summon doomblast dirgehorn

- Aptitudes / Abilities

Cacophonie / Booming cacophony

Crescendo de discorde / Rising discord

9.3. Wildfire taurus

Invoyer Wildfire taurus / Summon Wildfire Taurus

Prédateur / Predatory

- Aptitudes / Abilities

Ruée enragée / Raging stampede

Tourbillon de destruction / Whirlwind of destruction